



Insurer / Страховщик: 'Coface Rus Insurance Company' OOO / OOO «Кофас Рус Страховая Компания»

Insured / Страхователь: _____

Insurance Contract / Договор страхования № _____ dated / от ____/____/202__

NOTIFICATION OF OVERDUE ACCOUNT / УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОСРОЧКЕ ПЛАТЕЖА

with request for intervention / с запросом на истребование долгов

Buyer, complete name / Покупатель, полное наименование: _____

Address, country / Юридический адрес, страна: _____

Registration number (ОКПО for Russia) / Идентификационный номер (ОКПО для России): _____

Coface-No / Учётный номер Coface: _____

Кредитный лимит был установлен: named **Buyer / Страховщиком** unnamed **Buyer / Страхователем**

In accordance with Article 6.6.3 of the General Conditions and with the terms and conditions of the Insurance Contract the **Insured** informs the **Insurer** that the **Buyer** mentioned above has not or will not meet the following due **Debt(s)**:

В соответствии со Статьей 6.6.3 Правил страхования и условиями Договора страхования **Страхователь** сообщает **Страховщику**, что вышеуказанный **Покупатель** не погасил или не погасит следующий(-ие) **Долг(-и)**:

Due Debts Долги, оплата которых просрочена *				Payments, credit entries / Осуществленные платежи, списания Долгов *		Remarks Примечания
Invoice # Номер Счёта (инвойса)	Date of Invoice Дата Счёта (инвойса)	Due Date Дата платежа, указанная в Счёте	Currency, amount Валюта, сумма, указанные в Счёте	Currency, amount Валюта, сумма	Date Дата	
_____	___/___/201__	___/___/201__	_____	_____	___/___/201__	_____
_____	___/___/201__	___/___/201__	_____	_____	___/___/201__	_____
...
Total / Итого:			_____ (A)	_____ (B)		
Current overdue receivables Сумма просроченной дебиторской задолженности (A-B):			_____ ...	* In case of credit entry, Cash against documents sales, Disputed Debts register it under remarks / При списании Долга, Продажах с оплатой по документарному инкассо, Спорх о Долгах укажите это в примечаниях		

Current total receivables of this **Buyer** / Сумма всей задолженности **Покупателя**: _____

State of affairs of the reminder procedure, further particulars / Сведения о напоминаниях, дополнительная информация: _____

Reasons for **Overdue Account** (as mentioned by the **Buyer**) / Причины **Просрочки платежа**, указанные **Покупателем**:

strained liquidity/проблемы ликвидности insolvency/несостоятельность Disputed Debt/Спор по Долгу

Which actions have been taken or will be taken by the **Insured** to secure its **Debts**? / Какие действия были или будут предприняты **Страхователем** для обеспечения погашения **Покупателем** его **Долгов**?: _____

Securities (e.g. retention of title, (bank-) guarantees, etc.) / **Обеспечение** (сохранение права собственности, гарантии, поручительства и пр.): _____

Attention! This **Notification** does not replace any other obligation of notification according to this contract.

Внимание! Настоящее **Уведомление** не освобождает **Страхователя** от обязанностей в дальнейшем направлять информацию в соответствии с Договором страхования и Правилами страхования.

Place, date / Место, дата _____/____/201__

Legally binding signature / Подпись уполномоченного лица **Страхователя** и ее расшифровка, печать _____